

NL.

- De gebruiksinstructies aandachtig doorlezen en deze informatie bewaren om later nog eens te kunnen raadplegen.
- Voor het eerste gebruik het product afwassen.
- Er deden zich ongelukken voor wanneer baby's zonder toezicht gelaten werden met een artikel voor vloeibare voeding, omdat de baby veel of als het artikel uit elkaar gehaald was; kleine kinderen kunnen gaatjes krijgen, ook wanneer zij ongezette vloeistoffen drinken. Deze kunnen namelijk ontstaan wanneer uw baby de zuigfles/de beker gedurende een lange periode gebruikt, overdag en met name 's nachts, wanneer er minder speeksel geproduceerd wordt of als de zuigfles/de beker gebruikt wordt als fopspeen.
- Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind.
- Voor de veiligheid en hygiëne van het kind.
- WAARSCHUWING!**
 - Dit product moet altijd onder toezicht van een volwassene gebruikt worden.
 - Voor ieder gebruik het product goed nakijken. Deze bij de eerste tekenen van beschadiging of slijtage onmiddellijk wegwerpen.
 - Altijd de temperatuur van de voeding controleren voordat u uw kindje gaat voeden.
 - Continu en langdurig zuigen van vloeistoffen kan leiden tot tandbederf.
 - Altijd de temperatuur van de voeding controleren voordat u uw kindje de fles geeft.
 - Bij het minste teken van beschadiging of slijtage onmiddellijk wegwerpen.
 - Alle niet gebruikte onderdelen buiten het bereik van kinderen houden.
 - Nooit vastrammen aan koorden, linten, veteren of losse kleding. Uw kind zou kunnen stikken.
 - Noot de speen van een zuigfles als fopspeen gebruiken.
 - Voor het eerste gebruik het product reinigen en de zuigfles of beker 5 minuten in kokend water onderdompelen voor de hygiëne.
 - Voórd een volgend gebruik zorgvuldig reinigen voor de hygiëne.
 - Alle delen met verborsten oppervlakken, maar waarmee het voedsel in contact is gekomen, moeten zorgvuldig met zeepwater worden afgewassen en daarna afgespoeld om alle restjes te verwijderen.
 - Een speen niet blootstellen aan direct zonlicht of aan hitte en deze niet langer dan de aanbevolen tijd in een ontsmettend product ("sterilisatieoplossing") laten staan, want hierdoor zou deze beschadigd kunnen worden.
 - Op een plek uit de buurt van direct zonlicht en warmte bewaren.
 - Niet gebruiken indien de hoofdverpakking of het product beschadigd of versleten lijkt te zijn.
 - Wees extra voorzichtig bij het verwarmen in de magnetronoven. Deze kan plaatjes te hoge temperaturen veroorzaken. Altijd de voeding na het verwarmen doorroeren en de temperatuur controleren alvorens te eten te geven.
 - Kan in de magnetron.
 - Kan in de vaatwasser (geen reinigingsproducten van het type bleekmiddel gebruiken...).

ES.

- Leer atentamente las instrucciones de uso y conservar esta información para posteriores consultas.
- Lavar el producto antes de usarlo por primera vez.
- Se han producido accidentes cuando se han dejado a bebés sin vigilancia con un artículo para la alimentación líquida debido a la caída del bebé o si el artículo se ha desmontado. En los niños pequeños pueden aparecer caries dentales, aunque consuman líquidos no azucarados. De hecho, pueden aparecer si el bebé utiliza el biberón/taza durante períodos prolongados del día y sobre todo de la noche, cuando el flujo de saliva se reduce o si el biberón/taza se utiliza como chupete.
- Por la seguridad y la salud de su hijo/a.
- Para la seguridad del niño y como medida de higiene.
- ADVERTENCIA:**
 - Este producto debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.
 - Recomendamos revisar el producto antes de cada uso. Debe desecharse en cuanto se observen los primeros signos de deterioro o fragilidad.
 - Comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al bebé.
 - La succión continua y prolongada de líquidos puede provocar la aparición de caries dentales.
 - Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de dar el biberón.
 - Desecharlo en cuanto se observen los primeros signos de deterioro o fragilidad.
 - Mantener todos los elementos que no se utilicen fuera del alcance de los niños.
 - No enganchar nunca a cordones, cintas, lazos o elementos de la ropa flojos. El niño podría estrangularse.
 - No utilizar nunca una tetina de biberón como chupete.
 - Lavar el producto antes de usarlo por primera vez y, a continuación, como medida de higiene, mantener el biberón o la taza en agua hirviendo durante 5 minutos.
 - Antes de utilizarlos de nuevo, lavarlos con cuidado para garantizar la higiene.
 - Todas las piezas que componen las superficies ocultas, pero con las que entran en contacto los alimentos, deben lavarse minuciosamente con agua y jabón y aclararse con agua limpia para eliminar cualquier residuo.
 - No exponer una tetina directamente al sol o al calor, ni dejarla a remojo en un producto desinfectante («solución de esterilización») durante un tiempo superior al recomendado, ya que podría fragilizar la tetina.
 - Guardar protegido de la luz directa del sol o del calor.
 - No utilizar si se constatan signos de deterioro o de fragilidad del embalaje principal o del producto.
 - Aumentar la prudencia en caso calentarla en el microondas. Puede provocar localmente temperaturas demasiado elevadas. Mezclar siempre el alimento una vez calentado y comprobar la temperatura antes de dar el alimento.
 - Apto para el microondas.
 - Apto para la lavavajillas (no utilizar detergentes de tipo lejía, etc.).

EN.

- Please read the instructions carefully and keep for future reference.
- Wash the product before first use.
- Accidents have happened when babies have been left unsupervised with a drinking device, caused by the baby falling or the device coming apart; young children can get tooth decay even if they drink non-sugary liquids. This can occur if the baby uses a bottle/cup for extended periods during the day and especially at night when the flow of saliva is reduced or if the bottle/cup is used as a dummy.
- For your child's health and safety.
- For the child's safety and hygiene reasons
- WARNING!**
 - This product must always be used under adult supervision.
 - Before each use, examine the product. Throw it away as soon as it shows any signs of deterioration or wear.
 - Always check the temperature of food before serving it to your child.
 - Long-term, continuous feeding of liquids through a teat can cause tooth decay.
 - Always check the temperature of the liquid before giving your child the bottle.
 - Throw it away at the smallest sign of deterioration or wear.
 - Keep all unused parts out of reach of children.
 - Never attach to cords, ribbons, strings or loose items of clothing. Your child could be strangled.
 - Never use a baby bottle teat as a dummy.
 - Before the first use, wash the product, and then sterilise the bottle or cup by immersing it in boiling water for five minutes.
 - To maintain hygiene, clean thoroughly before each subsequent use.
 - All parts with surfaces that are hidden, but which have come into contact with food products, must be washed thoroughly with soapy water and rinsed with clean water to get rid of all residue..
 - Do not expose a teat to direct sunlight or heat, and do not leave it in a disinfectant product (sterilising solution) for any longer than the recommended duration as this could damage the teat.
 - Store away from direct sunlight or heat.
 - Do not use if there are any signs of deterioration or wear of the main packaging or the product.
 - Be especially careful if heating in the microwave. This can cause excessive temperatures in parts of the product. Always stir the liquid once heated and check the temperature before serving it.
 - Microwave-safe.
 - Dishwasher-proof (do not use bleach-based products).

DE.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.
- Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch.
- Es ist bereits zu Unfällen gekommen, als Babys mit einem Artikel für Flüssigahrung unbeaufsichtigt gelassen wurden, weil das Kind hingefallen ist oder der Artikel zerlegt wurde. Zahncaries kann bei Kleinkindern auch dann auftreten, wenn sie ungesüßte Flüssigkeiten zu sich nehmen. Karies kann sich bilden, wenn das Baby die Flasche/der Becher über längere Zeit am Tag und vor allem in der Nacht benutzt, wenn der Speichelabfluss reduziert ist oder wenn die Flasche/der Becher als Schnuller verwendet wird.
- Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes.
- Für die Sicherheit des Kindes und aus Hygienegründen.
- WARNUNG!**
 - Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
 - Überprüfen Sie den Artikel vor jeder Benutzung. Entsorgen Sie ihn, sobald Sie erste Anzeichen einer Beschädigung oder von Verschleiß feststellen.
 - Überprüfen Sie immer die Temperatur der Speisen, bevor Sie Ihr Kind füttern.
 - Lang anhaltendes und kontinuierliches Saugen von Flüssigkeiten kann zu Zahncaries führen.
 - Prüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie die Flasche geben.
 - Bei den geringsten Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß entsorgen.
 - Bewahren Sie die Teile, wenn sie nicht benutzt werden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Befestigen Sie sie niemals an Kordeln, Bändern, Schnürsenkeln oder loser Kleidung. Ihr Kind könnte sich strangulieren.
 - Verwenden Sie niemals einen Flaschenhälppel als Schnuller.
 - Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch und tauchen Sie die Flasche oder den Becher aus hygienischen Gründen für 5 Minuten in kochendes Wasser.
 - Vor jeder weiteren Verwendung aus Hygienegründen sorgfältig spülen.
 - Alle Teile mit verdeckten Oberflächen, mit denen jedoch Lebensmittel in Berührung gekommen sind, müssen gründlich mit Seifenwasser abgewaschen und mit klarem Wasser abgespült werden, um Rückstände zu entfernen.
 - Setzen Sie einen Sauger nicht direkt Sonneneinstrahlung oder Hitze aus und lassen Sie ihn nicht länger als empfohlen in einem Desinfektionsmittel („Sterilisationslösung“) liegen, da dies den Sauger schwächen kann.
 - Vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze geschützt aufbewahren.
 - Verwenden Sie das Teil nicht, wenn die Hauptverpackung oder das Produkt Anzeichen von Beschädigung oder von Verschleiß zeigen.
 - Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie ein Gericht im Mikrowellenofen erwärmen. Es können stellenweise sehr hohe Temperaturen entstehen. Rühren Sie die erhitzte Nahrung immer um und kontrollieren Sie die Temperatur vor dem Füttern.
 - Mikrowellentauglich.
 - Spülmaschinengeeignet (keine Reiniger auf Chlorbasis verwenden).

GROW'ISY

Réf. : A005406

Notice d'utilisation · Instructions for use
Benutzungsanleitung · Gebruikshandleiding
Instrucciones de uso · Istruzioni per l'uso
Instruções de uso · Návod k použití
Használási utasítás · Brugsanvisning
دلیل استفاده



Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand cedex 2 - France
www.babymoov.com



Designed and engineered
by Babymoov in France

FR.

- Lire attentivement les instructions d'emploi et conserver ces informations pour consultation ultérieure.
- Avant la première utilisation, nettoyer le produit.
- Des accidents se sont produits lorsque des bébés ont été laissés sans surveillance avec un article pour l'alimentation liquide à cause de la chute du bébé ou si l'article a été désassemblé ; des caries dentaires peuvent survenir chez le jeune enfant même s'il consomme des liquides non sucrés. Elles peuvent en effet apparaître si le bébé utilise le biberon/la tasse pendant des périodes prolongées le jour et surtout la nuit, lorsque le flux de salive se réduit ou si le biberon/la tasse est utilisée(e) en guise de sucette.
- Pour la sécurité et la santé de votre enfant.
- Pour la sécurité de l'enfant et par mesure d'hygiène.
- AVERTISSEMENT !**
 - Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
 - Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de déterioration ou de fragilité.
 - Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger à l'enfant.
 - La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
 - Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
 - Jeter au moins une fois signe de déterioration ou de fragilité.
 - Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
 - Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étouffer.
 - Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
 - Avant la première utilisation, nettoyer le produit, puis immerger le biberon ou la tasse dans l'eau bouillante pendant 5 min par mesure d'hygiène.
 - Avant toute utilisation suivante, nettoyer avec soin par mesure d'hygiène.
 - Toutes les parties comportant des surfaces cachées, mais avec lesquelles des denrées alimentaires sont entrées en contact, doivent être minutieusement lavées avec de l'eau savonneuse et rinçées à l'eau claire afin d'éliminer tous résidus.
 - Ne pas exposer une tétine directement au soleil ou à la chaleur ou ne pas la laisser dans un produit désinfectant (« solution de stérilisation ») pendant une durée supérieure à la durée recommandée car cela pourrait fragiliser la tétine.
 - Entreposer à l'abri de la lumière directe du soleil ou de la chaleur.
 - Ne pas utiliser si des signes de déterioration ou de fragilité de l'emballage principal ou du produit sont présents.
 - Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes. Il peut engendrer localement des températures trop élevées. Toujours mélanger l'aliment une fois chauffé et vérifier la température avant de donner la nourriture.
 - Passe au micro-ondes.
 - Passe au lave-vaisselle (ne pas utiliser de détergent type javel...).

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservare queste informazioni per futura consultazione.
 - Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto.
 - Si sono verificati incidenti quando sono stati lasciati senza sorveglianza dei bambini che avevano a loro disposizione un articolo per l'alimentazione liquida a causa della caduta del bambino o perché l'articolo è stato smontato; nel bambino piccolo possono svilupparsi carie dentali anche se consuma liquidi non zuccherati. Le carie possono infatti comparire se il bambino utilizza il biberon/la tazza per periodi prolungati di giorno e soprattutto di notte, quando il flusso di saliva si riduce o se il biberon/la tazza sono utilizzati come un succhietto.
 - Per la sicurezza e la salute del vostro bambino.
 - Per la sicurezza del bambino e come misura di igiene.
- AVVERTENZA!**
- Questo prodotto deve sempre essere utilizzato sotto la sorveglianza di un adulto.
 - Esaminare il prodotto prima di ogni utilizzo. Gettarlo via ai primi segni di deterioramento o fragilità.
 - Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima di dare da mangiare al bambino.
 - La suzione continua e prolungata di liquidi può provocare la comparsa di carie dentali.
 - Verificare sempre la temperatura dell'alimento prima di dare il biberon.
 - Gettarlo via al minimo segno di deterioramento o di fragilità.
 - Tenere tutti gli elementi non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
 - Non attaccare mai cordini, nastri, stringhe o parti larghe dell'indumento. Il vostro bambino potrebbe strangolarsi.
 - Non utilizzare mai la tettarella di biberon come un succhietto.
 - Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto, poi immergere il biberon o la tazza nell'acqua bollente per 5 minuti per motivi di igiene.
 - Prima di qualsiasi utilizzo successivo, pulire con cura per motivi di igiene.
 - Tutte le parti che comportano superfici nascoste, ma con cui sono entrati a contatto prodotti alimentari, devono essere minuziosamente lavate con acqua e saponio e risciacquate con acqua corrente per eliminare ogni residuo.
 - Non esprire una tettarella direttamente al sole o al calore o non lasciarla in un prodotto disinfettante ("soluzione di sterilizzazione") per una durata superiore al tempo raccomandata perché la tettarella potrebbe deteriorarsi.
 - Conservare al riparo dalla luce diretta del sole o dal calore.
 - Non utilizzare se sono presenti segni di deterioramento o di fragilità dell'imballaggio principale o del prodotto.
 - Raddoppiare la prudenza in caso di riscaldamento a microonde. Il suo utilizzo può provocare localmente temperature troppo elevate. Mescolare sempre l'alimento dopo averlo riscaldato e verificare la temperatura prima di dare il cibo.
 - Adatto ai microonde.
 - Lavabile in lavastoviglie (non utilizzare detergenti tipo candeggina...).

PT.

- Ler atentamente as instruções de utilização e guardar estas informações para referência futura.
 - Antes da primeira utilização, limpar o produto.
 - Ocorreram acidentes quando os bebés foram deixados sem vigilância com um artigo para a alimentação líquida devido à queda do bebé ou se o artigo foi desmontado; cáries dentárias podem ocorrer em crianças pequenas, mesmo que consumam líquidos não adoçados. Com efeito, as cáries podem aparecer se o bebé utilizar o biberão/caneca durante períodos prolongados de dia e sobretudo à noite, quando o fluxo de saliva diminui, ou se o biberão/caneca for utilizada sob a forma de chupeta.
 - Para a segurança e saúde do seu filho.
 - Para a segurança da criança e por uma medida de higiene.
- ADVERTÉNCIA!**
- Este produto deve ser sempre utilizado sob a supervisão de um adulto.
 - Antes de cada utilização, inspecione o produto. Descartá-lo aos primeiros sinais de deterioração ou fragilidade.
 - Verificar sempre a temperatura dos alimentos antes de dar à criança.
 - A mamada continua e prolongada de líquidos pode levar ao aparecimento de cáries dentárias.
 - Verificar a temperatura do alimento antes de dar o biberão.
 - Descartar ao mais pequeno sinal de deterioração ou fragilidade.
 - Manter todos os elementos não utilizados fora do alcance das crianças.
 - Nunca prender a cordões, fitas, atacadores ou peças de vestuário soltas. Risco de estrangulamento.
 - Nunca usar uma tétula de biberão como chupeta.
 - Antes de utilizar pela primeira vez, limpar o produto, depois imergir o biberão ou a caneca em água a ferver durante 5 minutos para fins de higiene.
 - Antes de qualquer utilização, limparmeticulosamente para garantir a higiene.
 - Todas as partes com superfícies escondidas, mas com as quais os alimentos entram em contacto, devem ser cuidadosamente lavadas com água e sabão e enxaguadas com água limpa para remover quaisquer resíduos.
 - Não expor uma tetina à luz solar direta ou calor ou deixá-la num produto desinfetante ("solução esterilizante") por mais tempo do que o recomendado, pois pode enfraquecer a tetina.
 - Guarde ao abrigo da luz solar direta ou do calor.
 - Não utilizar na presença de sinais de deterioração ou de fragilidade da embalagem principal.
 - Ter extremo cuidado ao aquecer no micro-ondas. Pode causar localmente temperaturas muito elevadas. Misturar sempre o alimento uma vez aquecido e verificar a temperatura antes de o dar.
 - Pode ir ao micro-ondas.
 - Vai à máquina de lavar a loiça (não utilizar detergentes como a lixiviana...).

CZ.

- Přečtěte si pečlivě pokyny k používání a uložte si je pro pozdější potřebu.
 - Před prvním použitím výrobek očistěte.
 - Jsou známy případy poranění, když dítě bylo ponecháno bez dozoru s výrobkem pro tektutu krmení, a to kvůli pádu dítěte nebo kvůli tomu, že výrobek rozebral; u malých dětí se mohou vyvinout Zubní kazy, i když koncemus neslazené tekutiny. Mohou se vyvinout, pokud dítě používá kojenecou láhev nebo hrnek po delší dobu přes den a hlavně v noci, kdy se snížuje tvorba slin, nebo pokud používá láhev či hrnek jako dudlík.
 - Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte.
 - Pro bezpečnost dítěte a z hygienických důvodů.
- UPOMÍNÁNÍ!**
- Tento výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
 - Před každým použitím výrobek kontrolejte. Vyhodte ho při prvních známkách poškození nebo nepevnosti.
 - Dříve než dítě dostane například výrobek zkontrolujte teplotu jídla.
 - Dlouhé a nepřepravitelné sání tekutin může způsobit vznik zubních kazů.
 - Dříve než dítě dostane například výrobek zkontrolujte teplotu potraviny.
 - Vyhodte při prvních známkách poškození nebo nepevnosti.
 - Všechny nepoužívané části uložte mimo doma děti.
 - Nepřipojovat na uvolněné šňůrky, pásky, tkaniny nebo součásti oděvu. Vaše dítě by se mohlo uskrápit.
 - Nikdy nepoužívejte dudlík kojenecou láhev jako šídelko.
 - Před prvním použitím výrobek očistěte a následně z hygienických důvodů ponorte láhev nebo hrnek do vrouci vody do 5 minut.
 - Před jakýmkoli dalším použitím z hygienických důvodů pečlivě očistěte.
 - Všechny části se skrytými plachami, které ale přišly do styku s potravinami musí být pečlivě omýty mydlovou vodou a opálchnutý čistou vodou, aby se odstranily všechny zbytky jídla.
 - Nevystavujte dudlík na krmení přímo slunci nebo teplotě a nenechávejte ho v dezinfekčním prostředku („sterilační roztok“) déle, než je doporučena doba, protože by mohl ztrátit svou odolnost.
 - Uchovávejte chráněné před přímým slunečním světlem a teplem.
 - Nepoužívejte pokud hlavní obal nebo výrobek vykazuje zjevné známky poškození či narušení.
 - Zvýšenou pozornost věnujte ohřívání v mikrovlnné troubě. V některých případech se mohou v jidle objevit příliš horké kousky. Po ohřátém jídle vždy zamíchejte a před podáním zkontrolujte jeho teplotu.
 - Vhodné do mikrovlnné trouby.
 - Vhodné do myčky nádobí (nepoužívejte prostředky typu sávo apod.).

DK.

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt, og gem disse oplysninger til senere opslag.
 - Produktet bør vaskes inden første ibrugtagning.
 - Når babyer har haft adgang til en artikel til flydende føde uden opsyn, er der forekommet uehd som følge af babyens fald eller demontering af artiklen. Den kan opstå huller i tænderne hos småbørn, selv om de indtager usoede drikkevarer. Disse kan opstå, hvis babyen anvender sutteflasken/koppen i lange perioder om dagen og især om natten, når spytproduktionen er øverre, eller hvis sutteflasken/koppen anvendes som en narreset.
 - For dit barns sikkerhed og sundhed.
 - For barnets sikkerhed og af hygienegrund.
- ADVARSEL!**
- Produktet må kun anvendes under opsyn af en voksen.
 - Tjek produktet inden hver anvendelse. Skal kasseres ved første tegn på beskadigelse eller skrøbelighed.
 - Kontroller altid madens temperatur, inden sutteflasken gives til barnet.
 - Uafbrudt, langvarig sunting af væske kan medføre huller i tænderne.
 - Kontroller altid madens temperatur, inden sutteflasken gives til barnet.
 - Alle ikke-anvendte dele skal opbevares utydeligt for børn.
 - Må aldrig fastgøres til snore, bander, snorer eller løse beklædningsgenstande. Dette kan medføre knæling.
 - Sutten på en sutteflaske må aldrig anvendes som narreset.
 - Inden første ibrugtagning skal produktet vaskes, hvorefter sutteflasken eller koppen dypes i kogende vand i 5 min af hygienegrund.
 - Inden hver efterfølgende anvendelse vaskes produktet omhyggeligt af hygienegrund.
 - Alle dele, der omfatter skjulte overflader, som fødevarerne ikke desto mindre kommer i kontakt med, skal vaskes grundigt med sæbevand og skyldes med rent vand for at fjerne alle rester.
 - Sutten må ikke udsettes for direkte sollys eller stærk varme.
 - Opbevares borte fra direkte sollys eller stærk varme.
 - Må ikke anvendes, hvis der ialagttes tegn på beskadigelse eller skrøbelighed af emballagen eller produktet.
 - Vær ekstra påpaselig ved opvarmning i mikrobølgeovn. Dette kan lokalt føre til høje temperaturer. Bland altid den opvarmede mad godt, og kontroller temperaturen, inden maden gives til barnet.
 - Tåler mikrobølgeovn.
 - Tåler opvaskemaskine (undgå rengøringsmidler af typen klorvand).

HU.

- Ölölsszel a figyelmesen a használati útmutatót, és örizze meg későbbi használatra!
 - Az első használattól előtt tisztítsa meg a termékét!
 - Előfordulhat balesetek, amikor csecsemőkkel felügyelet nélkül hagyják folyékony tápszerrel, mert a csecsemők leesett, vagy ha a terméket szétszedték; kisgyermeknek fogyszeres dudorral, még akkor is, ha cukrozottan folyadtak fogyszer. Ez olyankor következhet be, hogy a csecsemő hosszabb ideig használja a cumisüveget/etetőcümít napközben, de különösen éjszaka, amikor a nyál mennyisége csökken, vagy ha a cumisüveget/tetőcümít cumiként használja.
 - Gyermekek biztonságára érdékelben és higiéniai okokból.
 - A gyermek biztonságára érdékelben és higiéniai okokból.
- FIGYELEM!**
- A termékkel csak felnőtt felügyelete alatt szabad használni!
 - Minden használattól előtt vizsgálja meg a termékét! Sérülés vagy törés/az anyag megyengülésének első jelére dobja ki!
 - Mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét, mielőtt enni adna a gyermekek!
 - A folyamatos és hosszan tartó folyadékfogyasztás fogyszerudasához vezethet!
 - Mindig ellenőrizze, az étel hőmérsékletét, mielőtt a gyermeket cumisüvegből étele!
 - Sérülés vagy törés/az anyag megyengülésére legkisebb jelére dobja ki!
 - A termék nem részesítésről tartja gyermekek számára elérhetővé helyen!
 - Sohna ne kösse zsinórba, szalagra, cipőfűzre vagy laza ruhaneműre! Gyermekek megfoglajtása magát vesz!
 - Sohna ne használja a cumisüveg cumiként cumiként!
 - Az első használattól előtt tisztítsa meg a termékét, majd higiéniai okokból 5 percre merítse a cumisüveget vagy az etetőcümít forró vizébe!
 - Higiéniai okokból minden további használattól előtt gondosan tisztítasa meg!
 - A termék összes rejtett, élelmiszerrel rendelkező felületét alaposan le kell mosni szappanos vízzel, és tisztá vízzel le kell öblíteni, hogy eltávolítsa minden élelmiszer-maradványt.
 - Nem tegye ki a cumi közvetlen napfénynek vagy hőnek, és ne hagyja fertőtlenítőszerekben („sterilizálási oldatban“) az ajánlottan hosszabb ideig, mert ez megyengítheti a cumi anyagát.
 - Tartsa közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen.
 - Ne használja, ha a csomagolásban vagy a termékben sérülés vagy törés/az anyag megyengülése jelét látja!
 - Mikrophullámú sütőben való melegítésnél fokozott óvatossággal járjon el! Egyes pontokon erősen felmelegedhet az étel a mikrophullámú sütőben! A felmelegítést éltet mindig keverje meg, és etetés előtt ellenőrizze a hőmérsékletét!
 - Használható mikrophullámú sütőben
 - Mosogatógépen mosható (ne használjon fehérítőt stb.).

AR.

- برحى إرشادات الاستخدام بعناية والاحتفاظ بهذه المعلومات مراجعتها لاحقاً.
- لطفاً امتنق قبل استخدامه لمدة الأولى.
- لقد سبق وأن وقعت حوادث بعد ترك الأطفال الصغار بتناول الطعام بتناولهم دون مرافق، وذلك بسبب سقوط الطفل أو تفكك أجزاء المنتج قد يتعرض الطفل المصاب للأنسان الآمن حتى وإن سهل ذلك سائل تحذوي على اليدين. يمكن أن تتسوّس الأنسان إذا أخذ الطفل الرضاعة المكوب بغطاء مغلقة في الماء وخاصة في الليل عندما تتخلص كمية الراحت، أو إذا استخدم الطفل الرضاعة المكوب كمضاربة.
- خذل عن أجل صحة الطفل وأسلوب العناية.
- تحذر:
- يجب أن يوضع شوك راشرة رعاية الطفل عند استخدام المنتج.
 - الرجاء حفظ المنتج دائمًا قبل استخدامه. تخلص من المنتج مجرد ظهور أول علامات التدهور أو الشاشة عليه.
 - تأكد دائمًا من درجة حرارة الطعام قبل تقديم الطعام للطفل.
 - قد يؤدي اضطراف الماء والاطفال والطفل إلى تسوّس أسنان الطفل.
 - تأكد من المنتج من عدمه حرارة الطعام قبل تقديم الرشاقة للطفل.
 - احفظ جميع الأغذية الماء والماء بعد انتهاء مدة انتشاره.
 - لا تترك المنتج أبداً في الماء أو شرطها ما يزيد عن متانة الأطفال.
 - لا تترك المنتج أبداً في الماء أو شرطها ما يزيد عن متانة الأطفال.
 - لا تجعل المنتج أبداً جملة حمام الماء كمضاربة.
 - قبل استخدام الماء الأولى، امتنق المنتج ثم انحرف الرضاعة أو الكوب في ماء مغلق لمدة 5 دقائق لأن أسلوب متابعة دائمًا قبل استخدامه وذلك لأن أسلوب متابعة بالنظافة.
 - لطفاً امتنق بعدها بانتهاء كل انتشاره التي تتضمن صافيا لإزالة جميع الروابط.
 - يجب غسل جميع الأجزاء التي تتضمن صافيا لإزالة ملامسة للأطعمة، وذلك بعانيا شديدة باستخدام الماء والصابون. ثم شطفها صافيا لإزالة جميع الروابط.
 - لا تعرج الحمام مياهه لأشعة الشمس أو الحرارة، ولا تتركها في ماء مغلق («محلولة التقطيع») لمدة تتجاوز المدة الموصى بها، لأن هذا الأمر قد يجعل الحمام هشة.
 - لا تستخدم المنتج إذا ظهرت علامات التلف أو الشاشة على الغلاف الرئيسي أو المنتج في حد ذاته.
 - خرن المنتج بعيداً عنأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة.
 - كن حذراً أكثر عند تخزين الطعام في فرن الماكرويف. فقد تبلغ درجة الحرارة الموضحة مستويات عالية للغاية. حفظ الطعام دائمًا بعد تسخينه وتأكد من درجة حرارته قبل تقطيعه للطفل.
 - يمكن وضع هذا المنتج في غلاية الماء المغلي (...).